

دوركنا

عن موت أطفال قرية دركني

روبين بيت شموئيل

الدوركنا ومفردها دوركنا هي جنس أدبي ينتمي إلى تراث لغة الآشوريين المحكية السوريت التي نجهل على وجه الدقة تاريخ تدوينها، إلا أن أقدم النصوص التي وصلتنا مكتوبة بها حتى الآن تعود إلى نهاية القرن السادس عشر ومطلع السابع عشر¹. لكن هذا لا ينفى بطبيعة الحال وجود النص السوريتي الذي وصلنا شفاهاً من جيل إلى آخر ومنذ زمن موغل في القدم نجهله أيضاً، ورتناه على هيئة أغاني شعبية لا زالت متداولة بين أفراد الشعب مثل أغاني الراوي ولبليانا وقاطيني وشدولي وغيرها. والدوركنا السوريتية على العموم هي قصيدة شعرية طويلة دينية الغرض على الأغلب² تشبه القصيدة السريانية الكلاسيكية شكلاً ومضموناً، موضوعة في أبيات موزونة ومقفاة بلغة بسيطة لا تلتزم كثيراً بقواعد اللغة وضوابطها وعليه تكثر فيها مفردات دخيلة مستقرضة من لغات الشعوب المجاورة ويختلف إملؤها من مؤلف إلى آخر وبالتالي من ناسخ إلى آخر.

كتابة الدوركنا بالسوريت دليل على أن السوريت كانت لغة حية محكية متداولة بين الناس، وأكثر فهماً من الكلاسيكية المستخدمة في الكنيسة والتي يمكن الاستنتاج بانها أي الأخيرة بدأ يضعف الإقبال عليها خصوصاً بعد الفترة المغولية التي دمرت الكثير من التراث اللغوي والثقافي لمسيحي المنطقة، وعليه بات الذين يفهمون السريانية الكلاسيكية هم القلة وغدت الغلبة إلى لغة الشعب السوريتية المحكية الأمر الذي مهد إلى التأليف بها ثم السعي إلى تدوينها. يبدو أن العقلية المسيحية التقليدية المهيمنة على ثقافة الناس كانت ترفض تدوين السوريت المحكية لأن التدوين كان حقاً شرعياً أو ماركة مسجلة حصراً باسم السريانية الكلاسيكية المقدسة!! فبقيت السوريت غير المقدسة في عرف العامة حسب ثقافة رؤوسائهم الروحانيين، متداولة بين الشعب لكنها غير مكتوبة إلى أن فكر بعض الأكليروس بتدوينها عن طريق قصائد دينية سموها دوركنا ويبدو أن هذا الاقتحام كان مقبولاً من قبل القيادة الدينية أو على الأقل غضت النظر عنه لأنه جاء من وحي رسالتها الدينية المسيحية السمحة وعلى يد أكليروسها. هكذا استطاع رجال الدين إختراق جدار السريانية الكلاسيكية من خلال الأدب الديني الجديد (الدوركنا) الذي جله كان ترجمة أو تفسيراً أو توضيحاً للادب السرياني الكلاسيكي وتراثه إلى أن جاء المرسلون الغربيون فاختصوا السوريت بمساعدة ناطقيها إلى التدوين المنظم والواسع منذ منتصف القرن التاسع عشر حتى غدت اليوم لغة قائمة بذاتها تستخدم في الأدب والتعليم والاعلام وحتى في الكنيسة في بعض نشاطاتها.

¹ هناك آثار في السوريت تعود إلى القرن الحادي عشر، وجدت في مخطوطة كتبها بن بكلايش في اسبانيا. راجع مقالنا " آثار في السوريت من القرن الحادي عشر"، المنشورة في مجلة سميثا، المجلد الثالث، العدد 10، ص 80 – 96.

² عثرنا لحد الآن على نصين دوركنايين عن موضوع الحرب: الأول عن الحرب الروسية العثمانية 1877-1878، عنوانها "دوركنا دجذ دمحسك هيجسك: قصيدة حرب مسكوب مع بني عثمان". والثاني عن الحرب العالمية الأولى بعنوان: "دوركنا دجذ دمحسك هيجسك دمحسك دجذ دمحسك هيجسك: قصة الحرب العالمية الأولى 1914.

مؤلف الدوركتا التي نحن بصدها الشمس الراهب يونان تخومنايا كتبها عام 1869 (كما يرد في البيت الثاني قبل الأخير) خصيصاً لاطفال أبناء قرية دركني التي داهم الموت أطفالها كما تخبرنا أبيات القصيدة. اما النص الذي نضعه بين يدي القاريء فقد إستسخه عى المخطوطة الأصل القس ايشايا ابن القس توما من قرية آشيتا في عام 1959 في قرية سكريني لصالح مختار قرية بيباد المرحوم ريس شموئيل (جد كاتب السطور). حرصنا على الأمانة العلمية في توثيق نص الدوركتا كما جاء بقصبة الناسخ دون ان نفتحم لغته وإملائه وأسلوبه سعياً الى نقل الموروث كما هو من دون تحريف او تعديل الا ما يستوجبه التوضيح والتعليق في باب الهوامش والملاحظات وذلك لفسح المجال أمام الباحثين والمهتمين للقيام بواجبهم البحثي الاكاديمي دون التلاعب بأصل التراث المنقول وتشويه واقعه مهما كان الغرض. القصيدة مؤلفة من ستة وتسعين بيتاً شعرياً، كل بيت يتشكل من أربعة شطرات ثمانية الحركة موزعة على دعامات، يبدأ البيت اللاحق عادة بالكلمة او الجملة التي ينتهي بها البيت السابق أي أن اللفظة الاخيرة من البيت السابق تعاد أحياناً كثيرة في البيت الذي يليه، وهو تقليد متبع عند شعراء هذا الجنس الأدبي المسمى دوركياتا ويمتاز به من شعراء السريانية الفطاحل مار نرساي الملقان الكبير.

بُصِوهِي نَكْه دِهْ دُخَا ١ دُذْبْ تَهْ بْ ٨ سَهْمَكْتَنْ بَدْ بِيَكْ بْ مِ تَلِيَر سِيَمَهْ ١
دُجَبْت ١ مَهْ ١ صِدْرَدْتَهْ بِيَهْبِي ١ بَحْ ١ دُجَبْعَهْ ٨ سَهْ صَدْبِي ١ سَهْ
كَهْ تَبَه تَبَهْمَهْ ٨ دُحْتَنْ ١ هِ كِهْمَكَنْ دُجَبْتِي ١ كَ تَبْتِي ١ هِ ١ بَهْ ١ مَدِي ١
هَمْهَكْتِي ١ كِه ١ بَدْ مُسَدِهْ ١ بِيَعَنْ ١ دُحْبَجْ ١ سَهْ ١ تَكْفِدَهْ ١ يَكْتَنْ ١ دِهْ دُجَا ١
١ بِي دَبِيَه تَلِيَر دُجَكَهْ ١ دِهْ دُحْنَهْ ١ دِهْم ١ كِ ١ دُجَبْتِي ١ صَدْبِي ١ سَهْ ١ بَدْ يَكْتَنْ
بِيَه كَبِي ١ هِيَهْمَكْتَنْ ١ كُذُهْ ١ هُكْتَمَهْ ١ كِه ١ بَه ١ هُجْ ١ كَب ١ دِهْ دُجَا ١
هَهْ ١ سَهْ ١: كَبِي ١ بَه ١ بِيَكِيَه ١ بَتْسَهْ ١ مَهْ دُجَا ١ هِي ١ بِي ١ هِي ١ بِي ١
تَمَهْ ١ دُجَكَهْ ١ يَكْتِي ١ هَهْ ١ سِي ١ دُجَمَقِي ١ دِيَهْ ١ مَدْبِيَهْ ١. ١ سَهْ ١ نَكْه دِي ١
سُو ١ دِهْ دُجَا ١ سَهْ ١ هِ ١ سِي ١ ١ جَهْ ١ سَهْ: ١ بَه ١ تَه ١ دُتْ ١ سَهْ ١ سَبِي ١ مِ يَكْتِي ١
دُجَمَقِي ١ بِي ١ هُكْبِي ١ مِ يَكْتِي ١ مَهْ ١ دُجَبِي ١ كِه ١ يَكْتِي ١ مِ
يَكْتِي ١ دُتْتِي ١ صُكْتَدِي ١ دِهْ ١ دُجَا ١. ١ يَه ١ تَبْ ١ كِه ١ سَدْبِي ١! ١ سُو ١ كَب
دِي ١ دُجَا ١ دِي ١ سَهْ ١ مَهْ ١ دُجَا ١ تِي ١ كُودَهْ ١ يَكْتِي ١ سَدْبِي ١ هُكْبِي ١ مَهْ ١ كَفْتَهْ ١ نَكْه
تَنْ ١ كُجَا ١ دِي ١ تَنْ ١ دُجَا ١. ١ بَمُصَهْ ١ مَهْ ١ مَهْ ١ بَصْبَهْ ١ مَبْتِي ١ بَحْ ١
دُجِي ١ بَتْسَهْ ١ دُجَبِي ١ تَنْ ١ بَهْ ١ مِي ١ دُجَمَقِي ١ هُكْبِي ١ دُجَبْتِي ١ كِه ١ يَكْتِي ١
مِهْ ١ سَهْ ١ تَهْ ١ سَدْبِي ١ هَهْ ١. ١ دِهْ ١ بِي ١. ١ سَبِي ١ كُجَدِي ١ دُجَا ١ سَدْبِي ١
مُتَكْفِدَهْ ١ هُكْبِي ١ دِهْ ١ دُحْنَهْ ١: ١ سَهْ ١ دِي ١ سَهْ ١ دُجَا ١ دُجَا ١ هِهْ ١ كُجَا
١ سَدْبِي ١ دُجَا ١ بَدْمَنْ ١ كِه ١ مَهْ ١ دُجَا ١ مِي ١ بِي ١. ١ هِهْ ١ كُجَا ١
سُو ١ سِي ١ تِي ١ صُدْحَمَنْ ١ مَبْتِي ١ بَمُصَهْ ١ ١ بِي ١ دَهْ ١ هِي ١ مَكْتِي ١ هُجَا ١.

فصل

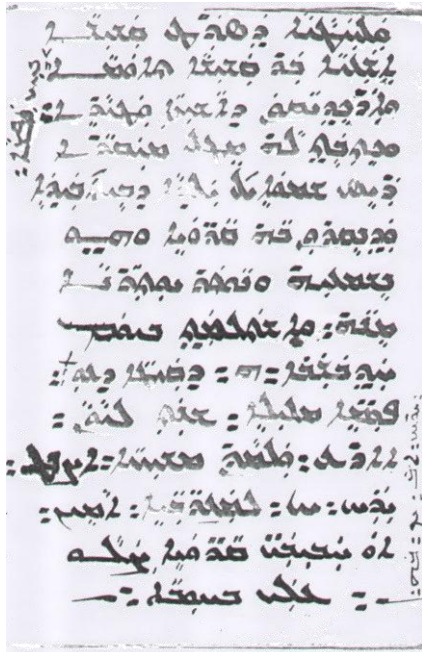
۸۵ ب حسد: کسب لای دہ ذیخا د کعبی د کعبی تہ ۸ سم مکتبہ کد
 مہا د ذکرتی تحت د ذکعب ہ سکتا کتہ ل کعبہ تہ ۸

1 د مکتبہ ہ ہ کعبہ □ کڈ
 تہ کعبی □ ہ کعبی □ د تحت مکتبہ
 مکتبہ لہ ک یی تہ مکتبہ
 مکتبہ لہ د کعبی □ د مکتبہ مکتبہ *

2 تہ مکتبہ مکتبہ ہ مکتبہ
 تہ مکتبہ مکتبہ □ ہ مکتبہ مکتبہ
 تہ مکتبہ مکتبہ مکتبہ مکتبہ
 ہ مکتبہ مکتبہ □ مکتبہ مکتبہ *

3 تہ مکتبہ مکتبہ مکتبہ مکتبہ
 د مکتبہ مکتبہ مکتبہ مکتبہ
 ہ مکتبہ مکتبہ مکتبہ مکتبہ
 ہ مکتبہ مکتبہ مکتبہ مکتبہ *

4 مکتبہ مکتبہ مکتبہ مکتبہ



- 3 مکتبہ مکتبہ
- 4 مکتبہ مکتبہ
- 5 مکتبہ مکتبہ
- 6 مکتبہ مکتبہ
- 7 مکتبہ مکتبہ
- 8 مکتبہ مکتبہ
- 9 مکتبہ مکتبہ
- 10 مکتبہ مکتبہ
- 11 مکتبہ مکتبہ
- 12 مکتبہ مکتبہ
- 13 مکتبہ مکتبہ
- 14 مکتبہ مکتبہ

هکله حوک تئگ دیکدیه میدکنن □□
 هئله حوک یکن دجه ههه یکنن
 دگن تگه ^{بذ} حجه هذب ^{بذ} دیکمذ ^{بذ} یکنن *

5 هککنه هکنن مسم دکن □□ سککن ^{بذ}
 لکن ^{بذ} حکنه دکنگه حکنه ^{بذ}
 هکن سکن هکنه ^{بذ} سم کن هکنه ^{بذ}
 هکنه ^{بذ} مکنن دجه ههه هکنه *

6 هککنه هکنن مکنن ^{بذ} یکنن
 هکنن مکنن دکنن یکنن
 دکنن هکنن هکنن هکنن
 هکنن دکنن هکنن یکنن *

7 یکنن ^{بذ} هکنن ^{بذ} هکنن
 هکنن دکنن هکنن
 یکنن ^{بذ} مکنن ^{بذ} هکنن
 هکنن هکنن ^{بذ} یکنن *

8 هکنن ^{بذ} هکنن ^{بذ} هکنن
 هکنن دکنن ^{بذ} هکنن
 هکنن ^{بذ} هکنن ^{بذ} هکنن

15 هذبکن

16 هکنن دکنن حجه هکنن : تگن هکنن یکنن هکنن دجه هکنن

17 هکنن هکنن ^{بذ} هکنن : هکنن

18 هکنن هکنن ^{بذ} هکنن : هکنن

19 هکنن هکنن ^{بذ} هکنن : هکنن

20 دکنن

21 ^{بذ} هکنن : هکنن

22 ^{بذ} هکنن : هکنن

23 ^{بذ} هکنن : هکنن لکن، لانه

24 هکنن هکنن دکنن هکنن : دکنن

25 ^{بذ} هکنن : هکنن

26 هکنن هکنن : هکنن

27 دکنن هکنن

28 هکنن هکنن : هکنن

هَكَتْ مُكْحَمِشْ لَوْدِ صَدِّجِيه ^{عقل} *

9

عْهَذَهْ \ كَشَهْ دَكْا مَسِيْجِيه ^{□□} دَنْجْ
كَلْهَلْبَقِي ^{□□} دِدَهْ يِي دِكْهْ دَنْجْ ^{□□}
هَهْهَهْ \ وُوبْ دِيْمَكْ هَتْتَنْ
لَهْجْ هَمِيْجْ كَسْ ^{□□} مَدْهْ كَنْ ^{□□} *

10

عْهَذَهْ \ كَشَهْ دِعْمِيْجِيه ^{□□} كَلْجْ
مَكْهْ دِذْجَبْ دِيْمَقْ هِدْجْ
هَمِيْجِيه ^{بذ} مَقْتِيْ هَفْتِيْ
هَمَعْلِيْجِيه ^{مذ} مَدَهْ يِي دِيْمَقْ جَعْدِيْ ^{□□} *

11

دِذْجَبْ يِيْمَكْ دِيْمَقْ يِيْتِيْ
كَنْ \ لَهْهَقِيْ دِكْهْ هِيْتِيْ
كَمَكْ فَيْدِيْ هَمِيْجْ ^{عقل} كَهْ يِيْتِيْ
عِيْذ ^{□□} مَدْجْجِيْ هَمْجَهْ يِيْتِيْ *

12

دَهْ يِي سَكْبَكْ دَنْجْ \ فَهْتِيْ ^{□□}
دِكْهْ كَدْ لِيْجْ هَمْجَهْ ^{□□}
يِيْجْ يِيْتَهْ لِيْجْ لَوْدِيْ
دَمِمْجِيْ ^{□□} كَسْجِيْ يِيْمَكْ دِيْمَقْ ^{□□} *

²⁹ مِيْسِيْ كِيْه

³⁰ مِيْسِيْ كِيْه

³¹ لِيْذِيْهْ : تَعْلِيْم

³² لِيْذِيْهْ : عَذَاب

³³ لِيْجْ كِيْ هَمِيْجْ كِيْ كَبِيْجْ

³⁴ لِيْذِيْهْ : مَرْتَبَة

³⁵ مَعْمِيْسِيْ كِيْه

³⁶ مَعْمِيْسِيْ كِيْه

³⁷ مَعْمِيْسِيْ كِيْه

³⁸ بِيْذِيْجْ : كَدْمَقْ دِيْمَقِيْ

³⁹ هَمِيْجْ كِيْ

⁴⁰ عِيْذ

⁴¹ لِيْذِيْهْ : فَاسِدُوْن

⁴² مِيْ يِيْذِيْجْ لِيْذِيْجْ : حَرَم زَاد ، حَرَم ذَات : الذَوَات المَحْرُوْمَة مِّن الذَمِيْر

⁴³ مَعْمِيْسِيْ

⁴⁴ دَهْجِيْ هَمْجَهْ لِيْذِيْجْ : لِيْجْ : بَك ، آغَا التَّرْكِيْه . لَوْدِيْ : ذَات العَرَبِيْه : بِمَعْنَى مِّن الذَوَات الكَبِيْرَة

تکلیب فمکمه که ه ذمید ه کبی
ه ذکب ز ای ذمه □□ ا مکیب
ه ک مدخه ه ذب ذ کبی * □□

19

ه کب ه کب ذب ه کب مکتب ه
ه کب مکتب □□ مکتب کت ه
ه کب کب ذب ذ کبی □□
ه کب ذب ذ کبی ه کب کت * □□

20

توب مکتب ه کب ه کب ه
ه کب ه کب ذ کب سم ذ کبی □□
ه کب ه کب ه کب ه کب ه
ه کب ه کب □□ مکتب ه کب ه * □□

21

ه کب مکتب ه کب مکتب
ذ کب ه کب ذ کب ذ کبی ه کب
ه کب ه کب ذ کبی ه کب مکتب □□
ه کب ه کب ذ کبی ذ کبی مکتب * □□

22

ذ کب مکتب ه کب مکتب ه کب
ه کب مکتب ه کب ه کب ذ کبی
ه کب ه کب ه کب ه کب ه کب
ه کب ه کب ه کب ه کب ه کب * □□

23

ه کب ه کب ه کب ه کب

⁵² ه کب ذ کبی: ه کب ذ کبی ه کب

⁵³ ه کب ذ کبی ه کب

⁵⁴ ه کب ذ کبی

⁵⁵ ذ کبی: ذ کبی (مرافات): ه کب. ذ کبی ه کب ذ کبی

⁵⁶ ه کب ه کب

⁵⁷ ه کب ه کب ه کب: ه کب ه کب ه کب ه کب

⁵⁸ ه کب ه کب: ه کب ه کب: مرافق العرو سین

⁵⁹ کلمه دخيلة: طابور: قافلة الشهداء الذين يذهبون الى السماء

⁶⁰ ه کب ه کب ه کب: مقدسی

⁶¹ ه کب ه کب: عرض

⁶² ه کب ه کب

28

ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ
ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ
ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ
ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ *

29

ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ
ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ
ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ
ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ *

30

ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ
ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ
ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ
ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ *

31

ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ
ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ
ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ
ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ *

32

ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ
ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ
ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ
ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ *

ٲٲٲٲ 75

ٲٲٲٲ 76

ٲٲٲٲ: ٲٲٲٲ: ٲٲٲٲ: ٲٲٲٲ 77

ٲٲٲٲ: ٲٲٲٲ 78

ٲٲٲٲ: ٲٲٲٲ 79

ٲٲٲٲ: ٲٲٲٲ 80

ٲٲٲٲ: ٲٲٲٲ: ٲٲٲٲ: ٲٲٲٲ: ٲٲٲٲ 81

ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ 82

ٲٲٲٲ: ٲٲٲٲ 83

ٲٲٲٲ: ٲٲٲٲ 84

33

دِهِيِي لَجِيكَا لَمِيوَهِيِي
دَكَا دِيِي □□ هَكَا لَمِي دِيِي □
هَلَوَكَا لَمِي هَمِي دِيِي □
دَكَا مَلِكِي هَمِي هَكَا مَدِي دِيِي *

34

تَكَا هَمِي لَمِي هَمِي □□ كَا لَمِي
لَمِي مَمِي هَمِي □□ دَمِي هَمِي
هَمِي هَمِي هَمِي هَمِي □
سَمِي دَمِي هَمِي هَمِي لَمِي هَمِي *

35

لَمِي دَمِي مَمِي
هَمِي هَمِي لَمِي لَمِي دَمِي
هَمِي هَمِي هَمِي □
مَمِي لَمِي هَمِي هَمِي

36

لَمِي هَمِي هَمِي لَمِي مَمِي □
هَمِي لَمِي مَمِي □
هَمِي هَمِي لَمِي هَمِي
مَمِي هَمِي لَمِي مَمِي □ *

37

لَمِي سَمِي لَمِي مَمِي
هَمِي هَمِي □□ لَمِي لَمِي دَمِي
مَمِي هَمِي دَمِي □
لَمِي هَمِي لَمِي هَمِي *

⁸⁵ دَمِي

⁸⁶ دَمِي

⁸⁷ لَمِي

⁸⁸ لَمِي : هَمِي : اَبَا

⁸⁹ مَمِي هَمِي

⁹⁰ مَمِي

⁹¹ مَمِي دَمِي : دَمِي

⁹² مَمِي لَمِي : اَبَا ، اَبَا

⁹³ مَمِي

⁹⁴ لَمِي

⁹⁵ لَمِي : هَمِي

⁹⁶ مَمِي لَمِي دَمِي : دَمِي

38

١٠ جڙڪه ٿي ته ٿيڪا ۽ مڏو سڃي
ه ڊٻي ۽ مهه ڇڏي ڪه مڃي
ٺيڪي ٺيڪي ڊڙڪي
ٺڙڪي ڪڙڪي ڊيڪي ڏيڪي *

39

١٠ ٺو ٺيڪي ڪمي ٺيڪي ڪمي
ه ٺيڪي ٺيڪي ٺيڪي ٺيڪي
ه ٺيڪي ٺيڪي ٺيڪي ٺيڪي
ڊڪي ڊڪي ڊڪي ڊڪي *

40

١٠ ٺيڪي ٺيڪي ڏهڻي
مڪي ٺيڪي ڏهڻي ڏهڻي
ٺيڪي ٺيڪي ٺيڪي ٺيڪي
ڏهڻي ڏهڻي ڏهڻي ڏهڻي *

41

١٠ مڪي ٺيڪي ٺيڪي ٺيڪي
ٺيڪي ٺيڪي ٺيڪي ٺيڪي
ٺيڪي ٺيڪي ٺيڪي ٺيڪي
ڏهڻي ڏهڻي ڏهڻي ڏهڻي *

42

١٠ ٺيڪي ٺيڪي ڏهڻي ڏهڻي
ڊڪي ڊڪي ڊڪي ڊڪي
ڏهڻي ڏهڻي ڏهڻي ڏهڻي
ٺيڪي ٺيڪي ٺيڪي ٺيڪي *

43

١٠ مڪي ٺيڪي ٺيڪي ٺيڪي

97 ٺيڪي: شرعيه، دستور
98 هڙڪي: أمل
99 ٺيڪي: مذهب
100 سڙڪي
101 ڪردية: خالي من، خراب
102 سياج، سور
103 هڪي
104 الاسماعيليون

۱۰۱۰ دِوِيْدُ جُذِّشَ مَجْمَعَتِي
 مَعْنَى هَجَبٍ لَمْ يَلِكْ ۱۰۱۱ لَتَتِي
 تَنْدَمِبْ مَكْبَهُ دِذْخَبْ بَدْتَتِي ۱۰۱۲ *

44 ۱۰۱۳ كُذْمَبِي ۱۰۱۴ لَ جَبَكَا ۱۰۱۵ هَا مَعْنَى
 هَوَّوْ ۱۰۱۶ تَجْمَعَتِي بَجْتَا ۱۰۱۷ مَمَعْنَى
 مَلِي دِي ۱۰۱۸ ذَوِي ۱۰۱۹ تَكْتِي ۱۰۲۰ هَا سَمَعْنَى
 دَهِيْدُ كِذْلِي ۱۰۲۱ تِكَلَفَا ۱۰۲۲ هَوِّيَه مَعْنَى *

45 ۱۰۲۳ دَهَمَا ۱۰۲۴ تَبَلَكَا ۱۰۲۵ مَحَسَتِي
 هَلْذَهَمَا ۱۰۲۶ مَج تَتِي
 مَعْنَى هَجَبٍ هَكَا ۱۰۲۷ كَتَتِي
 دَهَمَمَا ۱۰۲۸ كَهَمَتِي ۱۰۲۹ هَمَمَتِي *

46 ۱۰۳۰ تَهَذَلْ دِسْعَقِي دَبْذَا ۱۰۳۱ دَهَمَمَا ۱۰۳۲
 لَمْ دِذْخَبْ هَتَمَتِي ۱۰۳۳ كَذِبَكَا ۱۰۳۴ نَهَمَا
 دِي ۱۰۳۵ جَب ۱۰۳۶ تَدِي ۱۰۳۷ وَجَبَكَا ۱۰۳۸ نَهَمَا
 هَذَلْ مَسَمَتِي ۱۰۳۹ مَجْدَكَا ۱۰۴۰ نَهَمَا *

47 ۱۰۴۱ كَلْ هَمَنَه ۱۰۴۲ تَدَا ۱۰۴۳ دَهَمَدُ
 هَكْتِي ۱۰۴۴ تَدَمَدُ ۱۰۴۵ كَجَبُ هَدُ ۱۰۴۶
 هَوِّيَه ۱۰۴۷ دَجْمَكَا ۱۰۴۸ مَكَلَكَا ۱۰۴۹ هَجَدُ
 دِي ۱۰۵۰ لَمْ دِذْلِي ۱۰۵۱ تَدَا ۱۰۵۲ هَمَدُ *

105 سم دژبانه: دَلْ
 106 سم دژبانه: بَلَكَمِيْد: مشاكل، اضطرابات
 107 يَر صَدْبَكَا
 108 سم دژبانه: مصيف
 109 كَجَبَكَا دِذْخَب
 110 دِجَبَكَا نَهَمَا
 111 هَمَنَه
 112 هَكْتِي: هاجر قريبة سره
 113 تَدَمَدُ كَجَبُ كَا
 114 مَكَا سم دژبانه: دهه دَلْ
 115 مَكَلِي هَدَمَت

53

كُنْ هِيضِي ۚ يَكْتِي سَهْ ۚ
كُنْ ^{مَد} ۚ مَكْ كُنْ هَعْدَبَهْ ۚ
كَهْ دَهْدْ دَهِي ۚ كُنْ مَذِيكَهْ ۚ ^{مَد}
دَسِيهْ ۚ كُنْ ۚ ۚ دَهِي ۚ سَهْ ۚ * ۚ

54

لَعَب دَلِكَب كَهْ دَهْدْ دَهِي ۚ
كَهْ يَدِي ^{مَد} ۚ كَب دَهْمَتِي صَهْتِي
هَلَسَب دَهْمَكِي ^{مَد} ۚ مَكْتَهْ مَهْمَتِي
خَهْ اَهْم دَهْمِي مَهْمَتِي * ۚ

55

سَوَه مَلْ كَدَهْمَكِي ^{مَد} ۚ لَبْ ۚ كَبَهْ ۚ
يَك دَهْدْ دَهِي ۚ كَخْهْ لَبَهْ ۚ ^{مَد}
دَهْدِي ۚ سَهْب ^{مَد} ۚ اَهْم لَبَهْ ۚ
هَبْ ^{مَد} ۚ مَكْتَهْ جَهْ ۚ اَهْم لَبَهْ ۚ * ۚ

56

يَكِي ^{مَد} ۚ نَقِي ۚ كَخْهْج هَمِي ۚ ^{مَد}
لَبْ يَكْ هَهْمَكْ كُنْ حَلِي ^{مَد}
هَهْم كَدَهْمِي ۚ دَهْم كُنْ كُنْ عَدِي ^{مَد}
كَسِي ۚ يَد اَهْم هَهْمَهْ مَهْمِي ^{مَد} * ۚ

57

مَذَهِي ۚ دِي ۚ نَقِي ۚ كَهْ ۚ
كَدَهِي ۚ مَهْمِي ^{مَد} ۚ دَبِي ۚ وَهْمَكِي ^{مَد} ۚ

127 كُنْ
128 دَهْدِي ۚ : من الرجاء
129 ابار
130 دَهْمِي ۚ كُنْ
131 دَهْدِي ۚ : فرق
132 كَبَهْ ۚ
133 دَهْدِي ۚ : تخمين، تفكير
134 هم العربية
135 دَهْمَكِي ۚ سَدِي ۚ دَهْمَكِي
136 هَمِي ۚ كُنْ
137 حَلِي ۚ كُنْ
138 هَمِي ۚ كَدَهْمِي ۚ دَهْمَتِي ۚ (رُحَل) ۚ كُنْ عَدِي ۚ كُنْ
139 كَسِي ۚ يَد كَدَهْمِي ۚ دَهْمَكِي ۚ مَهْمِي ۚ كُنْ
140 مَهْمِي ۚ
141 مصيف

□□□ هَمِيَدِيَت مَتَهَكِي دَه جَد شَهَه ۱
 كُوتَن اَه دَحِيَت لَدَر هَمَه * ۲

58 ۱ ۲ ۳ ۴ ۵ ۶ ۷ ۸ ۹ ۱۰ ۱۱ ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰ ۱۰۱ ۱۰۲ ۱۰۳ ۱۰۴ ۱۰۵ ۱۰۶ ۱۰۷ ۱۰۸ ۱۰۹ ۱۱۰ ۱۱۱ ۱۱۲ ۱۱۳ ۱۱۴ ۱۱۵ ۱۱۶ ۱۱۷ ۱۱۸ ۱۱۹ ۱۲۰ ۱۲۱ ۱۲۲ ۱۲۳ ۱۲۴ ۱۲۵ ۱۲۶ ۱۲۷ ۱۲۸ ۱۲۹ ۱۳۰ ۱۳۱ ۱۳۲ ۱۳۳ ۱۳۴ ۱۳۵ ۱۳۶ ۱۳۷ ۱۳۸ ۱۳۹ ۱۴۰ ۱۴۱ ۱۴۲ ۱۴۳ ۱۴۴ ۱۴۵ ۱۴۶ ۱۴۷ ۱۴۸ ۱۴۹ ۱۵۰ ۱۵۱ ۱۵۲ ۱۵۳ ۱۵۴ ۱۵۵ ۱۵۶ ۱۵۷ ۱۵۸ ۱۵۹ ۱۶۰ ۱۶۱ ۱۶۲ ۱۶۳ ۱۶۴ ۱۶۵ ۱۶۶ ۱۶۷ ۱۶۸ ۱۶۹ ۱۷۰ ۱۷۱ ۱۷۲ ۱۷۳ ۱۷۴ ۱۷۵ ۱۷۶ ۱۷۷ ۱۷۸ ۱۷۹ ۱۸۰ ۱۸۱ ۱۸۲ ۱۸۳ ۱۸۴ ۱۸۵ ۱۸۶ ۱۸۷ ۱۸۸ ۱۸۹ ۱۹۰ ۱۹۱ ۱۹۲ ۱۹۳ ۱۹۴ ۱۹۵ ۱۹۶ ۱۹۷ ۱۹۸ ۱۹۹ ۲۰۰ ۲۰۱ ۲۰۲ ۲۰۳ ۲۰۴ ۲۰۵ ۲۰۶ ۲۰۷ ۲۰۸ ۲۰۹ ۲۱۰ ۲۱۱ ۲۱۲ ۲۱۳ ۲۱۴ ۲۱۵ ۲۱۶ ۲۱۷ ۲۱۸ ۲۱۹ ۲۲۰ ۲۲۱ ۲۲۲ ۲۲۳ ۲۲۴ ۲۲۵ ۲۲۶ ۲۲۷ ۲۲۸ ۲۲۹ ۲۳۰ ۲۳۱ ۲۳۲ ۲۳۳ ۲۳۴ ۲۳۵ ۲۳۶ ۲۳۷ ۲۳۸ ۲۳۹ ۲۴۰ ۲۴۱ ۲۴۲ ۲۴۳ ۲۴۴ ۲۴۵ ۲۴۶ ۲۴۷ ۲۴۸ ۲۴۹ ۲۵۰ ۲۵۱ ۲۵۲ ۲۵۳ ۲۵۴ ۲۵۵ ۲۵۶ ۲۵۷ ۲۵۸ ۲۵۹ ۲۶۰ ۲۶۱ ۲۶۲ ۲۶۳ ۲۶۴ ۲۶۵ ۲۶۶ ۲۶۷ ۲۶۸ ۲۶۹ ۲۷۰ ۲۷۱ ۲۷۲ ۲۷۳ ۲۷۴ ۲۷۵ ۲۷۶ ۲۷۷ ۲۷۸ ۲۷۹ ۲۸۰ ۲۸۱ ۲۸۲ ۲۸۳ ۲۸۴ ۲۸۵ ۲۸۶ ۲۸۷ ۲۸۸ ۲۸۹ ۲۹۰ ۲۹۱ ۲۹۲ ۲۹۳ ۲۹۴ ۲۹۵ ۲۹۶ ۲۹۷ ۲۹۸ ۲۹۹ ۳۰۰ ۳۰۱ ۳۰۲ ۳۰۳ ۳۰۴ ۳۰۵ ۳۰۶ ۳۰۷ ۳۰۸ ۳۰۹ ۳۱۰ ۳۱۱ ۳۱۲ ۳۱۳ ۳۱۴ ۳۱۵ ۳۱۶ ۳۱۷ ۳۱۸ ۳۱۹ ۳۲۰ ۳۲۱ ۳۲۲ ۳۲۳ ۳۲۴ ۳۲۵ ۳۲۶ ۳۲۷ ۳۲۸ ۳۲۹ ۳۳۰ ۳۳۱ ۳۳۲ ۳۳۳ ۳۳۴ ۳۳۵ ۳۳۶ ۳۳۷ ۳۳۸ ۳۳۹ ۳۴۰ ۳۴۱ ۳۴۲ ۳۴۳ ۳۴۴ ۳۴۵ ۳۴۶ ۳۴۷ ۳۴۸ ۳۴۹ ۳۵۰ ۳۵۱ ۳۵۲ ۳۵۳ ۳۵۴ ۳۵۵ ۳۵۶ ۳۵۷ ۳۵۸ ۳۵۹ ۳۶۰ ۳۶۱ ۳۶۲ ۳۶۳ ۳۶۴ ۳۶۵ ۳۶۶ ۳۶۷ ۳۶۸ ۳۶۹ ۳۷۰ ۳۷۱ ۳۷۲ ۳۷۳ ۳۷۴ ۳۷۵ ۳۷۶ ۳۷۷ ۳۷۸ ۳۷۹ ۳۸۰ ۳۸۱ ۳۸۲ ۳۸۳ ۳۸۴ ۳۸۵ ۳۸۶ ۳۸۷ ۳۸۸ ۳۸۹ ۳۹۰ ۳۹۱ ۳۹۲ ۳۹۳ ۳۹۴ ۳۹۵ ۳۹۶ ۳۹۷ ۳۹۸ ۳۹۹ ۴۰۰ ۴۰۱ ۴۰۲ ۴۰۳ ۴۰۴ ۴۰۵ ۴۰۶ ۴۰۷ ۴۰۸ ۴۰۹ ۴۱۰ ۴۱۱ ۴۱۲ ۴۱۳ ۴۱۴ ۴۱۵ ۴۱۶ ۴۱۷ ۴۱۸ ۴۱۹ ۴۲۰ ۴۲۱ ۴۲۲ ۴۲۳ ۴۲۴ ۴۲۵ ۴۲۶ ۴۲۷ ۴۲۸ ۴۲۹ ۴۳۰ ۴۳۱ ۴۳۲ ۴۳۳ ۴۳۴ ۴۳۵ ۴۳۶ ۴۳۷ ۴۳۸ ۴۳۹ ۴۴۰ ۴۴۱ ۴۴۲ ۴۴۳ ۴۴۴ ۴۴۵ ۴۴۶ ۴۴۷ ۴۴۸ ۴۴۹ ۴۵۰ ۴۵۱ ۴۵۲ ۴۵۳ ۴۵۴ ۴۵۵ ۴۵۶ ۴۵۷ ۴۵۸ ۴۵۹ ۴۶۰ ۴۶۱ ۴۶۲ ۴۶۳ ۴۶۴ ۴۶۵ ۴۶۶ ۴۶۷ ۴۶۸ ۴۶۹ ۴۷۰ ۴۷۱ ۴۷۲ ۴۷۳ ۴۷۴ ۴۷۵ ۴۷۶ ۴۷۷ ۴۷۸ ۴۷۹ ۴۸۰ ۴۸۱ ۴۸۲ ۴۸۳ ۴۸۴ ۴۸۵ ۴۸۶ ۴۸۷ ۴۸۸ ۴۸۹ ۴۹۰ ۴۹۱ ۴۹۲ ۴۹۳ ۴۹۴ ۴۹۵ ۴۹۶ ۴۹۷ ۴۹۸ ۴۹۹ ۵۰۰ ۵۰۱ ۵۰۲ ۵۰۳ ۵۰۴ ۵۰۵ ۵۰۶ ۵۰۷ ۵۰۸ ۵۰۹ ۵۱۰ ۵۱۱ ۵۱۲ ۵۱۳ ۵۱۴ ۵۱۵ ۵۱۶ ۵۱۷ ۵۱۸ ۵۱۹ ۵۲۰ ۵۲۱ ۵۲۲ ۵۲۳ ۵۲۴ ۵۲۵ ۵۲۶ ۵۲۷ ۵۲۸ ۵۲۹ ۵۳۰ ۵۳۱ ۵۳۲ ۵۳۳ ۵۳۴ ۵۳۵ ۵۳۶ ۵۳۷ ۵۳۸ ۵۳۹ ۵۴۰ ۵۴۱ ۵۴۲ ۵۴۳ ۵۴۴ ۵۴۵ ۵۴۶ ۵۴۷ ۵۴۸ ۵۴۹ ۵۵۰ ۵۵۱ ۵۵۲ ۵۵۳ ۵۵۴ ۵۵۵ ۵۵۶ ۵۵۷ ۵۵۸ ۵۵۹ ۵۶۰ ۵۶۱ ۵۶۲ ۵۶۳ ۵۶۴ ۵۶۵ ۵۶۶ ۵۶۷ ۵۶۸ ۵۶۹ ۵۷۰ ۵۷۱ ۵۷۲ ۵۷۳ ۵۷۴ ۵۷۵ ۵۷۶ ۵۷۷ ۵۷۸ ۵۷۹ ۵۸۰ ۵۸۱ ۵۸۲ ۵۸۳ ۵۸۴ ۵۸۵ ۵۸۶ ۵۸۷ ۵۸۸ ۵۸۹ ۵۹۰ ۵۹۱ ۵۹۲ ۵۹۳ ۵۹۴ ۵۹۵ ۵۹۶ ۵۹۷ ۵۹۸ ۵۹۹ ۶۰۰ ۶۰۱ ۶۰۲ ۶۰۳ ۶۰۴ ۶۰۵ ۶۰۶ ۶۰۷ ۶۰۸ ۶۰۹ ۶۱۰ ۶۱۱ ۶۱۲ ۶۱۳ ۶۱۴ ۶۱۵ ۶۱۶ ۶۱۷ ۶۱۸ ۶۱۹ ۶۲۰ ۶۲۱ ۶۲۲ ۶۲۳ ۶۲۴ ۶۲۵ ۶۲۶ ۶۲۷ ۶۲۸ ۶۲۹ ۶۳۰ ۶۳۱ ۶۳۲ ۶۳۳ ۶۳۴ ۶۳۵ ۶۳۶ ۶۳۷ ۶۳۸ ۶۳۹ ۶۴۰ ۶۴۱ ۶۴۲ ۶۴۳ ۶۴۴ ۶۴۵ ۶۴۶ ۶۴۷ ۶۴۸ ۶۴۹ ۶۵۰ ۶۵۱ ۶۵۲ ۶۵۳ ۶۵۴ ۶۵۵ ۶۵۶ ۶۵۷ ۶۵۸ ۶۵۹ ۶۶۰ ۶۶۱ ۶۶۲ ۶۶۳ ۶۶۴ ۶۶۵ ۶۶۶ ۶۶۷ ۶۶۸ ۶۶۹ ۶۷۰ ۶۷۱ ۶۷۲ ۶۷۳ ۶۷۴ ۶۷۵ ۶۷۶ ۶۷۷ ۶۷۸ ۶۷۹ ۶۸۰ ۶۸۱ ۶۸۲ ۶۸۳ ۶۸۴ ۶۸۵ ۶۸۶ ۶۸۷ ۶۸۸ ۶۸۹ ۶۹۰ ۶۹۱ ۶۹۲ ۶۹۳ ۶۹۴ ۶۹۵ ۶۹۶ ۶۹۷ ۶۹۸ ۶۹۹ ۷۰۰ ۷۰۱ ۷۰۲ ۷۰۳ ۷۰۴ ۷۰۵ ۷۰۶ ۷۰۷ ۷۰۸ ۷۰۹ ۷۱۰ ۷۱۱ ۷۱۲ ۷۱۳ ۷۱۴ ۷۱۵ ۷۱۶ ۷۱۷ ۷۱۸ ۷۱۹ ۷۲۰ ۷۲۱ ۷۲۲ ۷۲۳ ۷۲۴ ۷۲۵ ۷۲۶ ۷۲۷ ۷۲۸ ۷۲۹ ۷۳۰ ۷۳۱ ۷۳۲ ۷۳۳ ۷۳۴ ۷۳۵ ۷۳۶ ۷۳۷ ۷۳۸ ۷۳۹ ۷۴۰ ۷۴۱ ۷۴۲ ۷۴۳ ۷۴۴ ۷۴۵ ۷۴۶ ۷۴۷ ۷۴۸ ۷۴۹ ۷۵۰ ۷۵۱ ۷۵۲ ۷۵۳ ۷۵۴ ۷۵۵ ۷۵۶ ۷۵۷ ۷۵۸ ۷۵۹ ۷۶۰ ۷۶۱ ۷۶۲ ۷۶۳ ۷۶۴ ۷۶۵ ۷۶۶ ۷۶۷ ۷۶۸ ۷۶۹ ۷۷۰ ۷۷۱ ۷۷۲ ۷۷۳ ۷۷۴ ۷۷۵ ۷۷۶ ۷۷۷ ۷۷۸ ۷۷۹ ۷۸۰ ۷۸۱ ۷۸۲ ۷۸۳ ۷۸۴ ۷۸۵ ۷۸۶ ۷۸۷ ۷۸۸ ۷۸۹ ۷۹۰ ۷۹۱ ۷۹۲ ۷۹۳ ۷۹۴ ۷۹۵ ۷۹۶ ۷۹۷ ۷۹۸ ۷۹۹ ۸۰۰ ۸۰۱ ۸۰۲ ۸۰۳ ۸۰۴ ۸۰۵ ۸۰۶ ۸۰۷ ۸۰۸ ۸۰۹ ۸۱۰ ۸۱۱ ۸۱۲ ۸۱۳ ۸۱۴ ۸۱۵ ۸۱۶ ۸۱۷ ۸۱۸ ۸۱۹ ۸۲۰ ۸۲۱ ۸۲۲ ۸۲۳ ۸۲۴ ۸۲۵ ۸۲۶ ۸۲۷ ۸۲۸ ۸۲۹ ۸۳۰ ۸۳۱ ۸۳۲ ۸۳۳ ۸۳۴ ۸۳۵ ۸۳۶ ۸۳۷ ۸۳۸ ۸۳۹ ۸۴۰ ۸۴۱ ۸۴۲ ۸۴۳ ۸۴۴ ۸۴۵ ۸۴۶ ۸۴۷ ۸۴۸ ۸۴۹ ۸۵۰ ۸۵۱ ۸۵۲ ۸۵۳ ۸۵۴ ۸۵۵ ۸۵۶ ۸۵۷ ۸۵۸ ۸۵۹ ۸۶۰ ۸۶۱ ۸۶۲ ۸۶۳ ۸۶۴ ۸۶۵ ۸۶۶ ۸۶۷ ۸۶۸ ۸۶۹ ۸۷۰ ۸۷۱ ۸۷۲ ۸۷۳ ۸۷۴ ۸۷۵ ۸۷۶ ۸۷۷ ۸۷۸ ۸۷۹ ۸۸۰ ۸۸۱ ۸۸۲ ۸۸۳ ۸۸۴ ۸۸۵ ۸۸۶ ۸۸۷ ۸۸۸ ۸۸۹ ۸۹۰ ۸۹۱ ۸۹۲ ۸۹۳ ۸۹۴ ۸۹۵ ۸۹۶ ۸۹۷ ۸۹۸ ۸۹۹ ۹۰۰ ۹۰۱ ۹۰۲ ۹۰۳ ۹۰۴ ۹۰۵ ۹۰۶ ۹۰۷ ۹۰۸ ۹۰۹ ۹۱۰ ۹۱۱ ۹۱۲ ۹۱۳ ۹۱۴ ۹۱۵ ۹۱۶ ۹۱۷ ۹۱۸ ۹۱۹ ۹۲۰ ۹۲۱ ۹۲۲ ۹۲۳ ۹۲۴ ۹۲۵ ۹۲۶ ۹۲۷ ۹۲۸ ۹۲۹ ۹۳۰ ۹۳۱ ۹۳۲ ۹۳۳ ۹۳۴ ۹۳۵ ۹۳۶ ۹۳۷ ۹۳۸ ۹۳۹ ۹۴۰ ۹۴۱ ۹۴۲ ۹۴۳ ۹۴۴ ۹۴۵ ۹۴۶ ۹۴۷ ۹۴۸ ۹۴۹ ۹۵۰ ۹۵۱ ۹۵۲ ۹۵۳ ۹۵۴ ۹۵۵ ۹۵۶ ۹۵۷ ۹۵۸ ۹۵۹ ۹۶۰ ۹۶۱ ۹۶۲ ۹۶۳ ۹۶۴ ۹۶۵ ۹۶۶ ۹۶۷ ۹۶۸ ۹۶۹ ۹۷۰ ۹۷۱ ۹۷۲ ۹۷۳ ۹۷۴ ۹۷۵ ۹۷۶ ۹۷۷ ۹۷۸ ۹۷۹ ۹۸۰ ۹۸۱ ۹۸۲ ۹۸۳ ۹۸۴ ۹۸۵ ۹۸۶ ۹۸۷ ۹۸۸ ۹۸۹ ۹۹۰ ۹۹۱ ۹۹۲ ۹۹۳ ۹۹۴ ۹۹۵ ۹۹۶ ۹۹۷ ۹۹۸ ۹۹۹ ۱۰۰۰

59 □□□ مَهَبِيَتِ هَبِيَتِ مَهَبَهَه ۱
 هَتِيَتِ دِيَهَتِيَه ۲ □□□ دِيَه مَهَه ۳
 دِيَه بِيَه ۴ □□□ دِيَهَتِيَه ۵
 يَمِيَه كَذَه لِيَه دِيَهَتِيَه * ۶

60 □□□ مَهَبِيَتِ هَبِيَتِ مَهَبَهَه ۱
 هِيَه هَه لِيَه ۲ □□□ هَبِيَتِيَه ۳
 مُلَخِيَه مُلَخِيَه ۴ □□□ دِيَهَتِيَه ۵
 هَه لِيَه ۶ □□□ دِيَهَتِيَه مَهَبِيَتِيَه * ۷

61 □□□ مُلَخِيَه لِيَه مُلَخِيَه دِيَهَتِيَه ۱
 هَه مُلَخِيَه مَهَبِيَه ۲ □□□ لِيَه ۳
 دِيَه لِيَه مَهَبِيَه هَبِيَه ۴ □□□ دِيَهَتِيَه ۵
 دِيَه لِيَه دِيَهَتِيَه هَبِيَه ۶ □□□ * ۷

142 شَهَه شَهَه
 143 لِيَه هَه
 144 أخيراً، لانه
 145 هَبِيَه. دِيَهَتِيَه: حرارة الجسم
 146 لِيَه دِيَهَتِيَه مَهَبِيَه: هَبِيَه: جِيَهَتِيَه: مدعويين
 147 لِيَه دِيَهَتِيَه: لِيَه: طبييب
 148 مِيَه هَبِيَه: أمراض
 149 لِيَه دِيَهَتِيَه: حرامية
 150 لِيَه مِيَه هَبِيَه هَبِيَه دِيَهَتِيَه: العباسيين؟
 151 مَهَبِيَه دِيَهَتِيَه: مُلَخِيَه
 152 سَجِيَه مَهَبِيَه دِيَهَتِيَه مَهَبِيَه مِيَه لِيَه + وِيَه: آغا + نوات
 153 مَهَبِيَه دِيَهَتِيَه: أحرار
 154 مَهَبِيَه دِيَهَتِيَه: ناس محرومين: من حرم + نوات
 155 دِيَهَتِيَه هَبِيَه دِيَهَتِيَه: برطيل ورشاي

62

فَلِكُلِّ فُلْكَ دِيهْتَن سَدَّيْ
دِيهْتَن بُجَهْتَن يَه فُلْتَدَهْتَن
دَنْدَهْتَن حَرِيْتَي جَهْتَن ^{بَدَّ}
هَلْصَر حَم دَهْتَن بُكَلَي هَدَهْتَن *

63

فَلِكُلِّ فُلْكَ دَحْدَهْتَن هَهْتَي
دِيْ فُذَّيْب لَبِيْ يَه حَم سَكَلَي
دَوْمَذَب حَيْمَهْتَن دَوِيْ دَوِيْ
فُذَّيْب فُذَّيْب حَم كَت دَوِيْ *

64

فَلِكُلِّ فُلْكَ دَجَلَبَتَي
مَدَّ دَمَهْتَي هَدَحَم كَلَتَي
جَذَبَج تَهْتَن ^{بَدَّ} سَبَكَلَي
دِيْ جَقَلَي سَبَبَقَلَي هَدَهْتَي ^{بَدَّ} *

65

فَلِكُلِّ فُلْكَ دِسْكَهْتَن
هَدِيْ يَه دِيْ جَهْتَن دَمَدَهْتَن
دِيْ يَه تَهْتَن ^{بَدَّ} كَهَمَقَلَي هَهْتَن
دَوْمَذَب لِيْ حَقَلَي دِيْ حَسَهْتَن *

66

فَلِكُلِّ فُلْكَ سَل دَدَهْتَي
هَدَّ ذَهْف هَعَبَقَلَي لَبِيْ حَم دَوِيْ
هَدَّيْب فُلْكَ جَل حَم دَوِيْ
دِيْ يَه سَمَهْتَن كَذَب سَهْتَي *

67

فَلِكُلِّ فُلْكَ يَه بَلَّ هَهْتَن ^{بَدَّ} سَدَّيْ
دِيْ يَه بُجَهْتَن يَه جَهْتَن ^{بَدَّ}
تَدَهْتَي فُلْكَ دَكَلَدَهْتَن ^{بَدَّ}

¹⁵⁶ لَدَّ بَكَه حَم مَك : سَهْتَن : القتيبات، يَه جَهْتَن دَدَهْتَن : الخيم ؟

¹⁵⁷ طوابير

¹⁵⁸ مَج كَهْتَن : منورة

¹⁵⁹ بُذَّيْب : قياس

¹⁶⁰ هَدَّ : وايضاً

¹⁶¹ فُذَّيْب . دَحْبَقَلَي

دَسْ يَمِيه بَسَب تَمَقَا *

68

بَسْ يَمِيه بَسَب تَمَقَا ^{بَد} هَسَبَمَا
يَمِيه يَمِيه بَسَب تَمَقَا
مَدِيه يَمِيه بَسَب تَمَقَا
هَدِيه يَمِيه بَسَب تَمَقَا *

69

هَسَب تَمَقَا يَمِيه بَسَب تَمَقَا
دَسَب تَمَقَا يَمِيه بَسَب تَمَقَا
دَسَب تَمَقَا يَمِيه بَسَب تَمَقَا
هَسَب تَمَقَا يَمِيه بَسَب تَمَقَا *

70

سَدِيه يَمِيه بَسَب تَمَقَا
بَسَب تَمَقَا يَمِيه بَسَب تَمَقَا
كَدِيه ^{بَد} يَمِيه بَسَب تَمَقَا
لَسَب تَمَقَا يَمِيه بَسَب تَمَقَا *

71

سَدِيه يَمِيه بَسَب تَمَقَا
دَسَب تَمَقَا يَمِيه بَسَب تَمَقَا ^{بَد} دَسَب تَمَقَا
دَسَب تَمَقَا يَمِيه بَسَب تَمَقَا ^{بَد} دَسَب تَمَقَا
هَسَب تَمَقَا يَمِيه بَسَب تَمَقَا *

72

لَسَب تَمَقَا يَمِيه بَسَب تَمَقَا ^{بَد} لَسَب تَمَقَا
بَسَب تَمَقَا يَمِيه بَسَب تَمَقَا
هَسَب تَمَقَا يَمِيه بَسَب تَمَقَا
دَسَب تَمَقَا يَمِيه بَسَب تَمَقَا * ^{بَد}

73

لَسَب تَمَقَا يَمِيه بَسَب تَمَقَا

¹⁶² بَسَب تَمَقَا : عَجَاب

¹⁶³ بَسَب تَمَقَا

¹⁶⁴ فَرَض، وَان

¹⁶⁵ بَسَب تَمَقَا : بَسَب تَمَقَا

¹⁶⁶ مَلُوْث

¹⁶⁷ سَوِيه تَمَقَا

¹⁶⁸ سَكْفَه

79

סוֹה מְדַבֵּר מְדַבֵּר לְשׁוֹן דְּבַחְתָּהּ לְשׁוֹן
בְּדַבְרֵי דְּבַחְתָּהּ עִשְׂתָּהּ בְּכַחֲתָהּ
דְּבַחְתָּהּ מְדַבְרֵי מְדַבְרֵי בְּכַחֲתָהּ לְשׁוֹן
בְּכַחֲתָהּ מְדַבְרֵי בְּכַחֲתָהּ *
□^{בחד} □^{בחד} □^{בחד}

80

וּבְכַחֲתָהּ בְּכַחֲתָהּ בְּכַחֲתָהּ
וּבְכַחֲתָהּ בְּכַחֲתָהּ בְּכַחֲתָהּ
וּבְכַחֲתָהּ בְּכַחֲתָהּ בְּכַחֲתָהּ
וּבְכַחֲתָהּ בְּכַחֲתָהּ בְּכַחֲתָהּ *
□^{בחד}

81

חֲכָמִים בְּכַחֲתָהּ בְּכַחֲתָהּ לְשׁוֹן
וּבְכַחֲתָהּ בְּכַחֲתָהּ בְּכַחֲתָהּ לְשׁוֹן
וּבְכַחֲתָהּ בְּכַחֲתָהּ בְּכַחֲתָהּ לְשׁוֹן
וּבְכַחֲתָהּ בְּכַחֲתָהּ בְּכַחֲתָהּ לְשׁוֹן *
□□□

82

וּבְכַחֲתָהּ בְּכַחֲתָהּ בְּכַחֲתָהּ לְשׁוֹן
וּבְכַחֲתָהּ בְּכַחֲתָהּ בְּכַחֲתָהּ לְשׁוֹן
וּבְכַחֲתָהּ בְּכַחֲתָהּ בְּכַחֲתָהּ לְשׁוֹן
וּבְכַחֲתָהּ בְּכַחֲתָהּ בְּכַחֲתָהּ לְשׁוֹן *
□□□ □□□

83

מְדַבְרֵי מְדַבְרֵי מְדַבְרֵי מְדַבְרֵי
בְּכַחֲתָהּ בְּכַחֲתָהּ בְּכַחֲתָהּ
מְדַבְרֵי מְדַבְרֵי מְדַבְרֵי מְדַבְרֵי
וּבְכַחֲתָהּ בְּכַחֲתָהּ בְּכַחֲתָהּ *
□□□

175 קָדַם דְּבַחְתָּהּ

176 בְּכַחֲתָהּ לְשׁוֹן

177 בְּכַחֲתָהּ: חֲבֵר

178 בְּכַחֲתָהּ לְשׁוֹן

179 וּבְכַחֲתָהּ בְּכַחֲתָהּ

180 מְדַבְרֵי מְדַבְרֵי: בְּכַחֲתָהּ

181 מְדַבְרֵי מְדַבְרֵי

182 מְדַבְרֵי מְדַבְרֵי: מְדַבְרֵי

183 דְּבַחְתָּהּ: תְּתַמְלִין, תְּתַכְרִין

84

مُذْنِبٌ مُذْنِبٌ كَلِمَةٌ عَجْمِيَّةٌ يَجْتَنِي
كَيْفَ دَعَا صَاحِبَهُ هَكَذَا هَكَذَا
مَنْ لَمْ يَكُنْ تَعْلَمُ بِهِ وَجْتَنِي
هَكَذَا دَعَا فِي دَعْوَاهُ هَيْئَةً *

85

مُذْنِبٌ مُذْنِبٌ عَجْمِيَّةٌ كَثَرَتْ
تَذَوُّتُهَا صَاحِبَهُ هَكَذَا هَكَذَا
مَنْ لَمْ يَكُنْ تَعْلَمُ بِهِ وَجْتَنِي
هَكَذَا دَعَا فِي دَعْوَاهُ هَيْئَةً *

86

تَذَوُّتُهَا هَيْئَةً هَكَذَا لَمْ يَكُنْ
بِهَا يَهْتَدِي لَيْسَتْ بِهَا لَمْ يَكُنْ
هَكَذَا لَمْ يَكُنْ هَيْئَةً هَكَذَا
تَهْبِطُهَا هَيْئَةً دَعْوَاهُ *

87

دَعْوَاهُ هَيْئَةً تَهْبِطُهَا
تَجِبُ هَيْئَةً دَعْوَاهُ هَكَذَا
هَيْئَةً هَيْئَةً هَيْئَةً هَيْئَةً
دَعْوَاهُ هَيْئَةً دَعْوَاهُ هَيْئَةً *

88

تَجِبُ هَيْئَةً هَيْئَةً هَيْئَةً
هَيْئَةً دَعْوَاهُ هَيْئَةً هَيْئَةً
هَيْئَةً هَيْئَةً هَيْئَةً هَيْئَةً
دَعْوَاهُ هَيْئَةً هَيْئَةً *

89

تَجِبُ هَيْئَةً هَيْئَةً هَيْئَةً
هَيْئَةً هَيْئَةً هَيْئَةً هَيْئَةً
هَيْئَةً دَعْوَاهُ هَيْئَةً هَيْئَةً

184 راض
185 تَوْب
186 وَدَعْوَاهُ
187 تَعْلَمُ
188 مَلِكٌ كَمَا
189 لِيُذَكِّرَ : قِصَّة

بِهَوَّهٖ حَاجِبٌ لِّهٖ كَيْهَجُهُ *
بِهَوَّهٖ حَاجِبٌ لِّهٖ كَيْهَجُهُ *

90 مَدَّوٓذٍ دَهِيَّوٓذِهِ تَدَّوٓذٍ [□] هَدَّوٓذِهِ [□]
 دَهِيَّوٓذٍ دَهِيَّوٓذِهِ دَهِيَّوٓذِهِ دَهِيَّوٓذِهِ [□]
 دَهِيَّوٓذِهِ دَهِيَّوٓذِهِ دَهِيَّوٓذِهِ دَهِيَّوٓذِهِ
 دَهِيَّوٓذِهِ دَهِيَّوٓذِهِ دَهِيَّوٓذِهِ دَهِيَّوٓذِهِ *

91 تَدَّوٓذٍ دَهِيَّوٓذِهِ تَدَّوٓذٍ
 دَهِيَّوٓذِهِ دَهِيَّوٓذِهِ دَهِيَّوٓذِهِ
 دَهِيَّوٓذِهِ دَهِيَّوٓذِهِ دَهِيَّوٓذِهِ
 دَهِيَّوٓذِهِ دَهِيَّوٓذِهِ دَهِيَّوٓذِهِ *

92 سَدَّوٓذٍ دَهِيَّوٓذِهِ سَدَّوٓذٍ
 دَهِيَّوٓذِهِ دَهِيَّوٓذِهِ دَهِيَّوٓذِهِ
 دَهِيَّوٓذِهِ دَهِيَّوٓذِهِ دَهِيَّوٓذِهِ
 دَهِيَّوٓذِهِ دَهِيَّوٓذِهِ دَهِيَّوٓذِهِ *

93 دَهِيَّوٓذِهِ دَهِيَّوٓذِهِ دَهِيَّوٓذِهِ
 دَهِيَّوٓذِهِ دَهِيَّوٓذِهِ دَهِيَّوٓذِهِ
 دَهِيَّوٓذِهِ دَهِيَّوٓذِهِ دَهِيَّوٓذِهِ
 دَهِيَّوٓذِهِ دَهِيَّوٓذِهِ دَهِيَّوٓذِهِ *

94 سَدَّوٓذٍ دَهِيَّوٓذِهِ سَدَّوٓذٍ
 دَهِيَّوٓذِهِ دَهِيَّوٓذِهِ دَهِيَّوٓذِهِ
 دَهِيَّوٓذِهِ دَهِيَّوٓذِهِ دَهِيَّوٓذِهِ
 دَهِيَّوٓذِهِ دَهِيَّوٓذِهِ دَهِيَّوٓذِهِ *

95 دَهِيَّوٓذِهِ دَهِيَّوٓذِهِ دَهِيَّوٓذِهِ

190 تَدَّوٓذٍ

191 مَدَّوٓذٍ : إستاندكم

192 تَدَّوٓذٍ : تَدَّوٓذٍ : احوال

193 تَدَّوٓذٍ : وصية

194 تَدَّوٓذٍ : ايمان

195 دَهِيَّوٓذِهِ دَهِيَّوٓذِهِ (دَهِيَّوٓذِهِ)

مەكبەلەگە كۆتەر دېيىپتە
كەشەت يىتەر دەرەت ^{بەقەل} كۆتەرگە ^{بەقەل}
بە مەكبەلەگە مەكبەلە دېيىپتە *

96

دېيىپ مەكبەلەگە كۆتەرگەتە
دېيىپتە مەكبەلەگە دېيىپتە
مەكبەلە ^{بەقەل} كۆتەرگە مەكبەلەگە
بۇ مەكبەلەگە كۆتەرگەتە *

يېكەنە مەكبەلە: مەكبەلەگە مەكبەلە دېيىپتە مەكبەلەگە
مەكبەلەگە مەكبەلەگە دېيىپتە: مەكبەلەگە مەكبەلەگە
مەكبەلەگە مەكبەلەگە دېيىپتە: مەكبەلەگە مەكبەلەگە
دېيىپتە مەكبەلەگە: مەكبەلەگە مەكبەلەگە: مەكبەلەگە
دېيىپتە: مەكبەلەگە: مەكبەلەگە: مەكبەلەگە: مەكبەلەگە
دېيىپتە: مەكبەلەگە: مەكبەلەگە: مەكبەلەگە: مەكبەلەگە
دېيىپتە: مەكبەلەگە: مەكبەلەگە: مەكبەلەگە: مەكبەلەگە
دېيىپتە: مەكبەلەگە: مەكبەلەگە: مەكبەلەگە: مەكبەلەگە
دېيىپتە: مەكبەلەگە: مەكبەلەگە: مەكبەلەگە: مەكبەلەگە
دېيىپتە: مەكبەلەگە: مەكبەلەگە: مەكبەلەگە: مەكبەلەگە

196 دېيىپتە: نەب
 197 عشيرة زيار الكردية
 198 مەكبەلە